

Số: 02 /2024/QĐST-DS

Long Hồ, ngày 05 tháng 01 năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 27 tháng 12 năm 2023, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự hồ sơ thụ lý số: 306/2023/TLST-DS ngày 22 tháng 11 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: **BANK SINOPAC COMPANY LIMITED** (tên viết tắt là **BSP**).

Trụ sở tại: No 36, Nanking E, Road, Sec. 3. Đài B 104. Đài Loan. Trung Quốc.

Đại diện theo Pháp luật: Ông TSAO, WEI-THYR - Chức vụ: Chủ tịch

Đại diện theo ủy quyền: Ông LIN, CHIA-YUN. Chức vụ Tổng giám đốc Ngân hàng SinoPac – Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh. Theo giấy ủy quyền đã được hợp pháp hóa lãnh sự ngày 25/9/2023 tại Đài Bắc, dịch thuật, công chứng ngày 09/10/2023 tại Việt Nam.

Người đại diện ủy quyền của Ngân hàng có Lữ Thái Hoàng Q. Chức vụ: Nhân viên. Địa chỉ: Tầng 9, Friendship Tower, 31 L D, phường Bến N, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh. (Theo văn bản ủy quyền số 09/UQ-BSP.HCM.23 ngày 24/10/2023).

- Bị đơn: Ông **Phạm Văn Đ**, sinh năm 1967

Địa chỉ: Số 70C, tổ 6, Ấp L, xã Đ, huyện Long Hồ, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau :

Bị đơn ông Phạm Văn Đ đồng ý trả cho Bank Sinopac Company limited số tiền còn thiếu tính đến ngày 27/12/2023 là: 526.009.638 đồng (Bằng chữ: Năm trăm hai mươi sáu triệu, không trăm lẻ chín nghìn, sáu trăm ba mươi tám đồng) trong đó nợ gốc là: 454.555.648 đồng (Bốn trăm năm mươi bốn triệu, năm trăm năm mươi lăm ngàn, sáu trăm bốn mươi tám đồng) nợ lãi trong hạn là: 49.508.316 đồng (Bốn mươi chín triệu, năm trăm lẻ tám ngàn, ba trăm mười sáu đồng), nợ lãi quá hạn là: 19.029.165 đồng (Mười chín triệu, không trăm hai mươi chín ngàn, một trăm sáu mươi lăm đồng), lãi phạt 2.916.509đ (Hai triệu chín trăm mười sáu ngàn năm trăm lẻ chín đồng).

Ông Phạm Văn Đ đồng ý tiếp tục trả tiền lãi, lãi phạt phát sinh trên số nợ gốc còn lại theo mức lãi suất quy định tại giấy thỏa thuận cho vay cá nhân nêu trên của BSP kể từ ngày 28/12/2023 cho đến ngày trả hết nợ. Ngoài ra không có yêu cầu gì khác.

Về án phí: Bị đơn ông Phạm Văn Đ tự nguyện nộp 12.520.000đ (Mười hai triệu năm trăm hai mươi nghìn đồng), tiền án phí dân sự sơ thẩm, anh Đông nộp tại Chi Cục Thi hành án dân sự huyện Long Hồ.

Hoàn trả cho Bank Sinopac Company limited số tiền nộp tạm ứng án phí là 12.211.000đ (Mười hai triệu hai trăm mười một nghìn đồng) theo biên lai thu số No 0000589 ngày 22/11/2023 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Long Hồ, tỉnh Vĩnh Long.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận :

- TANDTVL
- Chi Cục THADSLH
- VKS huyện Long Hồ
- ĐS;
- Lưu HSVA

THẨM PHÁN

Võ Thị Hồng Diệp